

Bánáti Sportélet

Előfizetési árak:

Egész évre 300 lel.
Félévre 150 lel.
Negyedévre 75 lel.

A sport minden ágával foglalkozó szaklap. Megjelenik minden hétfőn és pénteken reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA
(Deák-u.) 3. I. emelet.
TELEFONSZÁM: 925.

Fuzionált a Kinizsi és az Unirea.

— Az új egyesület neve Timișiana. — A fuziót a két egyesület szombati rendkívüli ülése határozta el. —

Mintegy fél éve már, hogy városunk sportközönségét egy nem mindennapi kérdés tartja izgalomban: a Kinizsi és Unirea fuziójának kérdése. Tény, hogy ez ügygel, mely érthető szenzációt képezett, nemcsak nálunk, de az egész országban, különféle variációkban nem egyszer már a napilapok és sportlapok is foglalkoztak, de mindannyiszor ki is tudódott, hogy a híreknek komoly alapjuk még nem volt és így azok mindannyiszor legalább is tulkoraiak voltak. Ezért nem foglalkoztunk a Bánáti Sportélet hasábjain a kérdéssel mindeddig, mert nem akartuk lapunk komolyságát és jól értesült voltát mindenféle találgatásokból eredő alaptalan hírekkel aláásni különösen oly esetben, melynek hordereje nem mindennapi következményekkel járhat.

Tény azonban, hogy a Kinizsi és Unirea között az első perctől fogva olyan volt a viszony, amely már alaposan tullepte a sportszerű rivalizálás határait és ez a viszony mindinkább elmérgesedett s eredményét nemcsak a vizálykodó egyesületek, de az egész város sporttársadalma is alaposan megsínylette. A mindinkább tartathatatlanná váló helyzetet a szenvedélyek felett urrá lett vezetőségi tagok szerencsére még idejében észrevéve igyekeztek oly lehetőséget keresni, mely megmenthette a szépen virágzásnak indult temesvári sportéletet az elsatnyulástól és esetleges meg-

semmisüléstől is. Erre már azért is szükség volt, mert hisz mindkét egyesület tagjai nagyrészt egy testületből rekrutálódnak (a vasuti műhelyekből) egy pályát használtak közösen és az örökös zsörtölődzések következménye az lett, hogy csak egymást gyengítették és a pálya is elhanyagolódott, mely kimondhatatlan anyagi kárára volt mindkét egyesületnek.

A józan belátás tehát győzött ezuttal is a szenvedélyek és érzelmek felett és mindkét egyesület oly áldozatokat hozott a béke és egy ennél magasabb cél: az egyetemes sport és fejlődés érdekében mit nem lehet eléggé felbecsülve értékelni és csak dicsérni lehet azokat, akik feláldozták dicsőséggel teli nevüket, és multjukat egy minden bizonnyal még dicsőségesebb jövő reményében.

Most tehát, mikor a szombaton megtartott rendkívüli közgyűléseken mindkét egyesület fenti érzelmektől áthatva békejobbot nyújtott egymásnak oly formában, hogy

elhatározták a jövőben való együttműködést egy zászló alatt tömörülve a Timișiana név alatt,

mi is örömmel regisztráljuk e hirt s reméljük, hogy az országszerte érhetően feszült figyelemmel kísért békekötés városunk sportjának fog elsősorban hasznára válni s az új egyesület is mihamarább kivívja magának nemcsak az ország, de a külföld sportköreinek megbecsülését tiszteletét is.

Fordulat a temesvári bajnokság ügyében.

— Mégis a Kinizsi lett a bajnok. —

A nagy izgalmat kiváltott bajnoki finálé mint az várható is volt csak most fejeződött tulajdonképp be. A váratlanul előhozott Unirea-TMTE óvás ügy határozatát u. is a Kinizsi Bukarestben megfélemberte táviratilag s bár közben lejátszották már az ATE-Unirea orsz. bajnoki elődöntőt e felebezés csak csütörtökön dőlt el olyképp, hogy a C. C. vizsgálatot rendelt el ez ügyben és az aradi esetben hozott határozata alapján helyezkedett a temesvári esetben is. A vizsgálat tartamára felfüggesztette az egész ország területére a további bajnoki mérkőzéseket. (Cernovitzba ugylátszik a távirat már csak a Jahn

Nagyváradra való elindulása után érkezhetett meg. A szerk.)

Mint értesülünk a temesvári C. R. a vizsgálatot lefolytatta és az előtte fekvő aradi precedens alapján megsemmisítve az újlag lejátszott Unirea-TMTE mérkőzést ennek következtében a Kinizsit deklarálta bajnokának egy pont előnnyel a bajnoki tabellában. Ily értelmű táviratot menesztettek is már a központnak, ahol megfogják semmisíteni az ATE-Unirea meccset és elrendelik az ATE-Kinizsi mérkőzés lejátszását, melyet minden bizonnyal csütörtökön, 31-én fognak Temesvárt lebonyolítani.

A TMTE Brassóban.

— Brașovia — TMTE 2:0 (0:0). —

Brassó, július 27. A TMTE itteni szereplése alkalmával szép és fairjátékával kellemes meglepetéssel szolgált. Az első félidőben egyenlő ellenfelek küzdelme, a másodikban a TMTE némileg visszaesik és a 17. p-ben Agoston, a 25. p-ben Geller szerzik meg a Brașovia góljait.

Brassó. CFR—Ioria 3:1 (0:1). A jobb csapat érdemtelenül vesztett.

Arad. Gloria CFR—AAC 5:1 (1:0). Tipikus nyári mérkőzés, melyet az egységesebb csatárossal rendelkező Gloria nyert főleg az AAC indiszponáltan védő kapusa

réven. A vezető gólt 11-esből Pálkás révén éri el az AAC. A második félidő góljait Presofszy (3), Vasváry (3) és Szabó lötték.

Nagyszeben. HTV—BMTE 4:0 (1:0).

Az AAC old boys atletikai versenye a következő eredményekkel végződött: 100 m. 1. Lengyel B. 60 m. Fehér dr. Suly. Lengyel B. 9.78 m. Diszkosz. Valérian 30.85 m. Magasugr. Valérian 145 cm. 1500 m. gyaloglás. 1. Kis. 2. Bródi. Gerely 1. Drescher 38.82 m. 800 m. 1. Kiss (AAC).

Külföldi eredmények

Barcelona. A magyar uszók Párisból Barcelonába utaztak s az ott rendezett versenyen a következő eredményeket érték el: 100 m. mell. 1. Sipos 1 p. 19 mp. 2. Barta 3. Hollósi. 100 gyors. 1. Bárány 1 p. 06 mp. 2. Turnovszky. 400 m. uszás. 1. Bitskey 5 p. 49 mp. 5x50 m. staféta. 1. Magyarország 2 p. 32.4 mp. Vízipóló. Magyarország—Spanyolország 6:2.

Manchester. Az FTC vízipólócsapata angliai turáján a Hide Seal csapatával 4:4, eldöntetlenül játszott, a Vigan csapata ellen pedig 6:4 arányban vesztett.

A TMTE hazenbemutatója és tornaversenye.

Szombaton délután mutatott be a TMTE két csapata a külföldön már nagy népszerűségnek örvendő hazenát. E női labdajáték szabályai általában azonosak a futballéval, a különbség csupán az, hogy a labdát nem lábbal, hanem kézzel továbbítják, sőt annak lábbal való érintése szabálysértés. A közönség nagy figyelemmel és élénk tetzésnyilvánítással kísérte az egyes akciókat. Bizonyos, hogy e játék megfelelő kultiválás mellett nálunk is hamarosan nagy érdeklődésre tarthat számot.

Meixler Lajos bíró sipjelére a csapatok következőképp állottak fel: A. csapat: Staudt Ilona — Mitzka Lujza — Stilper Stefi, Tóth Böske — Németh Ilka, Mitzka Kató, Krausz Mária.

B. csapat: Stilper Mária — Fock Etes — Németh Teri, Szappanos Maris — Stilper Regina, Buchsbaum Kató, Ballauer Juci.

Az első félidőben az A. csapat erősebbnek bizonyult és 6:0 arányban győzött. A másodikban két kombinált csapat állott kiegyenlített játékerővel s az eredmény 1:1 volt. Játékukkal különösen kitűntek a fürge, ügyes jobbszélű Németh Ilka, Mitzka Lujza hátvéd, ki hatalmas felszabadító dobásokkal ejtette ámulatba a nézőket és Staudt Ilona kapus.

Ezután tornaverseny volt, a lovon, nyújtón és korlátan bemutatott gyakorlatok alapján az első csoportban győztes: Rasilier Lajos, 2. Holz Lajos, 3. Purcsi Lajos, 4. Weiner Lajos. A második csoportban első Heine Lajos, 2. Dörmösi Ferenc, 3. Gergely Antal.

Vidéki eredmények

NAC—Jahn (Csernovicz) 1:0 (0:0).

— Országos bajnoki középdöntő. —

Nagyvárad, július 27. A csernoviczi csapat a NAC kemény ellenfelének mutatkozott, melyet csak heves küzdelem után tudott minimális góldifferenciával legyőzni. Az egyetlen gólt Kintgl fejelte. Bíró: Krüger.

Kolozsvár. Haggibbor—CFR 1:1 (1:1). A gólokat Pollák (H) és Takács (CFR) lötték. — RMS—Elite 2:1 (0:1). Bemutatómérkőzés.



Minden sportember gumikabátot visel — 950 Lei-től feljebb kapható a **LINOLEUMNÁL**

A Kinizsi országos ifj. atlétikai versenye.

— Két új rekord. —

A futballszünet első vasárnapján megrendezett ifjusági verseny nem tudta magához vonzani a futballhoz szokott közönséget s így bár a verseny szép sikerrel végződött ugyan, de a fontosabbat — a közönséget az atlétika iránt tanusított letargiájából felrázni — nem tudta elérni.

Az ifjuságiak folyton javuló eredményei azt mutatják, hogy még nem érték a fejlődés legmagasabb határát. A stagnáló szenior atlétika helyett, az ifjuságiakra kell a főgondot fordítani, mert eredményt a jövőben csak ezek révén érhetünk el.

A benevezett aradi atléták távolmaradása miatt a versenyen csak a Kinizsi, TAC és a OS Resita atlétagárdája vett részt, de a mezőnyök így is népesek voltak és a már obligát rekordok most sem maradtak el.

Első helyen kell megemlékeznünk Leonhardtnak, a TAC ifju sprinterének a 100 méteren leért, a legnagyobb dicséretet megérdemlő, teljesítményéről, amelyre nem egy szenior sprinter is büszke lehetne. Kitűnő még Risztics 165 cm-es magasugrása is, valamint a Kinizsi által a fogyó stafétában kifutott idő. Elsőrangú Buding és Árie eredménye is.

A gyalogló versenyt Soltész játszva nyerte, szintén országos rekord alatt. Részletes eredmények:

100 m.: 1. Leonhardt (TAC) 11.6 mp. (ifj. rekord) 2. Velceanu (K). 3. Kocsosnyai (K). Leonhardt biztosan győz a 5 induló.

Súlydobás: 1. Buding (S. (K) 10.17 m. 2. Coste (K) 9.60 m. 3. Mucsalov III. (TAC) 9.05 m. 5 induló.

Magasugrás: 1. Ristic (OS Resica) 165 cm. 2. Mucsalov III. (TAC) 160 cm. 3. Wegscheiden (K) 160 cm. Risztis könnyen győz. A második helyért való verseny a szívósabb Mucsalov győzelmével végződik. 6 induló.

400 m.: 1. Kocsosnyai (K) 57.1 mp. 2. Egger (K). 3. Gáltói (TAC). 4. induló.

Gerelyvetés: 1. Árie (K) 40.11 m. 2. Wéber (K). 40.04 m. 3. Velceanu (K). 38.50 m. A jobbistilusú versenyző győzött. 4 induló.

Távolugrás: 1. Velceanu (K) 574 cm. 2. Mucsalov III. (TAC) 547 cm. 3. Boróczy (K) 545 . 7 induló.

200 cm.: 1. Velceanu (K) 26.1 mp. 2. Schimmer (TAC). 3. Szabó (K) 4 induló.

Diszkoszvetés: 1. Buding (K) 35.99 m. 2. Mucsalov III. (TAC) 547 cm. 3. Boner (K) 27.95 m. Elsőrangú eredmény. 8 induló.

1500 m.: 1. Kirillovits (TAC) 4 p. 50.2 mp. 2. Scholtz (K). 3. Trinksz (TAC) 8 induló.

Svéd staféta (400+300+200+100) 1. Kinizsi I. (Velceanu, Kocsosnyai, Szabó Coste) 2 p. 17.6 mp. (ifj. rekord). 2. TAC I. (Gáltói, Mucsalov III., Hegyi, Leonhardt). 3. TAC II. 4 induló.

Egyórás gyalogló verseny (szenior). 1. Soltész (TMTE) 10625.50 méter (ország. rek.) 2. Iljin (TMTE) 8786.45 m. 3. Berecz (C. S. R.) 8046.81m. Indult még Weiszberger (e. k.) 7858 m.

A CAMP atlétikai versenyét szeptember 11—14. napjai között rendezte meg. A verseny nemzetközi jellegét a pesti FTC gárdájának indulása biztosítja. Tárgyalást folytat a CAMP több neves bécsi atléta lehozatalának érdekében.

Feld Kálmán dr. levelei Párisból.

V.

— Ismét Nurmi. — A marathoni futás. Himnuszok. —

Csütörtök, július 10. Mintha a közönség is megérezte volna, hogy a szenzációk napja van, nagy tömegekben vonult ki a pályára első sorban a finn csodafutó: Nurmi látására. Volt is alkalma csodálkozni. Mindjárt az első szám az 1500 m. síkfutás. A világ legjobbjaiknak társaságában: Nurmi, a tünemény. Start után nem iparkodik az élre kerülni, hagyja menni a többieket: ő biztos a dolgában. A táv három kör a pályán. Stopperrel a kezében gépszerűen halad, az 500 métert már mint első teszi meg 1 p. 13.2 mp. alatt. Egy kilométerre az ideje 2 p. 32 mp. s ezután folyton erősítve, de nem csökkentve 40 méterrel elsőnek fut át a célszalagon 3 p. 53.6 mp. alatt. Csak jó mozgás tréning a következő 5000 méteres versenyre.

Félóra múlva az 5000 méteres startja. A többi jó között ott a kiváló Ritola, aki egyedül jöhet számba, mint veszedelmes ellenfél. Nurmi vele is játszik. 50 méterrel a cél előtt még maga elé enged, utánna megy és a célig 3 méterrel veri. Az idő 14 p. 31.2 mp. Hogy futhat ez az ember, ha tényleg megszoritánál? Mert ez a futás is csak játék volt nélkü.

A kettős, biztos, fölényes győzelem magával ragadja, eksztázisba hozza a közönséget. Most nincs különbség: Mindenki tapsol, kiált, hurráz! A tudás, a tehetség meghódította az egész publikumot.

A rudmagasugrás döntőjében a két amerikai Barnes és Graham nem bírnak egymással. 3 m. 95 cm.-rel holtversenyben olimpiai bajnokok. Hoff a világbajnok a mérce mellől nézi örömeiket. Pedig ha indult volna: nem lett volna alkalmuk örülni az amerikaiaknak. De fáj a lába és csak 4 méteres ugrással nem akar első lenni, a nagyobb magasságtól pedig félti a lábát.

A 400 méteres síkfutás első és közép-futamából kiválik Imbach (Svájc) 48 mp. futása, megdöntvén ezzel az eddig fennállott olimpiai rekordot.

Pénteken a dekalion számai töltődtek ki az egész programot.

Szombaton örült hőség. Az emberek agyonizzadva érkeznek ki a pályára, kedvetlenül, a nagy melegtől elcsigázva. És ebben a rettenetes időben indítják el pont 3 órakor a 10,000 méteres mezei futóverseny résztvevőit. Az egészség ellen elkövetett ez a merénylet meg is hozta az eredményt. Nurmi és Ritola, ez a két gépember még csak baj nélkül bejön, de a többinek a vergődését számalmas látni. Egymásután esnek össze a Naptól, a kimerültségtől, akik idáig még elvonsozták magukat, a többi már a pályán kívül elvérzett. Igazán csak az Isten jóindulata, hogy komoly áldozatot nem szedett ez az idő és a helytelenül megtartott futás.

Vasárnap tömött tribünök. Mindenkit a marathoni futás izgat, a többi versenyszám csak disznez való. Az egész nézőtér csak találgat: ki indul, ki nyer? Az újságírók tiltakozása folytán a rendezőség eltolja az indulás idejét fél hat órára.

Végre fél hat. A benevezettek közül ötvenhatan jelennek meg a startnál. Elindulnak s a tömeg zugásától kísérve mennek ki a stadion kapuján. Pár pillanattal és az egész csapat eltűnik, hogy ezután csak telefonon halljunk hírt róluk.

Bent egymásután peregnék le a verseny legszebb számai: a 4×100 méteres,

a 4×400 méteres, a 3000 méteres csapatverseny, ahol Nurmi újra csillogtatja tüneményes tehetségét, de az emberek figyelme a láthatatlan futók felé van. A megafon folyton jelez s lassan köztudatba megy, hogy az első újra egy finn lesz, Stenroos. Két és egy negyed óra, fél óra mulik el, végre felharsan a kürtjelzés s az olimpiai falu házai közül kibukkan az első dresszes futó alak. Már eltűnik a stadion mögött, még csak egy perc s a marathoni kapu boltzata alatt befut az első: Stenroos, a nap hőse. Könnyen, mintha nem is 42 kilométert futott volna, futja be az utolsó 195 méter távolságot, hogy a célszalagon áthaladva tovább fusson eksztázisban levő honfitársai elé! Már eltűnik a pályáról, mikor a második érkezését jelzi a künt. Olasz Bertini s ha kék dressze nem árulná is el nemzetiségét: a viselkedése, a közönség felé hajlongása és integetése kitaláltatná, hogy hova tartozik.

Egymásután érkeznek a többiek: Király helyett 28-iknak az öreg magyar futó: Lovas Antal. Összesen 32-en érkeznek be az indulók közül, tehát több mint a fele. A győztes ideje 2 óra 41 perc 20.6 mp., gyönyörű teljesítmény, ha tekintetbe vesszük, hogy a terep, melyet befutottak, dombos, és hogy az ut egy része kavicsos, ahol kétszer olyan nehéz a futás, mint máshol.

A gyorsaság szemléltetésére csak annyit, hogy a buziási vonat 1 óra 41 perc alatt tesz meg menetrend szerint 36 km.-nyi utat s ennél 6 km.-rel hosszabb utvonal befutására egy embernek csak egy órával hosszabb idő kellett.

Minden eddigi szokással szemben elmaradt a győztes vállairól a babékoszoru, a franciák elfelejtettek róla gondoskodni. A díjkiosztás sem a stadionban történt, ünnepi külseje nem volt, pedig a győztesek megérdemelték volna, hogy azok előtt nyerjék el jutalmukat, akik küzdelmeiket végig nézték.

A feltűdülő sok emlék közül most csak egyet említek meg. Minden versenyszám eredményének befejeztével a győztes nemzetének zászlóját felhúzták az olimpiai árbocra s ugyanakkor a katonazenekar a nemzeti himnuszt játszotta, amit az összes jelenlevők állva hallgattak végig. A legrövidebb a finn himnusz, a legtöbbet hallott az amerikai és a leghosszabb az olasz. Amikor Finigerio a 10000 m-es távgyaloglást megnyerte, az olasz zászló lobogott az árbócon és felhangzott a himnusz: a fascista induló, melynek eljátszása kb. egy negyed órát vett igénybe. Meg is jegyezte az egyik amerikai újságíró: milyen szerencse, hogy nem minden számban az olaszok győztek, ki kellett volna tolni egy héttel a versenyek lebonyolítására szánt időt — annyit elvett volna a zenekar a rendelkezésre álló időből.

Azután, a Stadion kapui bezárultak. Csönd honol a pályán és türesség a mezőtéren. A nagy találkozásnak, mely nemzetek küzdelmét mutatta, — vége, s mi, akik ott voltunk, azzal a tudattal mentünk el onnan, hogy a nagy, véres háboru után ez volt az első, igazi megnyilatkozása annak a nagy és rég óhajtott valaminek, amit úgy hívnak: Béké!

MIA-krém használata széppé teszi, kapható Dr. Kovács gyógyszeráránál Timișoara-Gyárvaros.

Kis képek a nagy versenyről.

— A négyszázások. — Kalapácsvetők a kalitkában. — Nurmi. —

Julius 10.

Ma már esütörtök van, 10-ike, ötödik ször vagyok itt a colombesi tribünóriás sajtópáholyában, ötödik napja nézek, csodálatos embereket és látok csodálatos eredményeket.

Mennyi mindenféle nép. Hogy felfuvarozták a franciák. Kontyos hinduk, indiánok, négek, amit akarsz.

400-as előfutamon. Luxemburgtól Haitiig már megint minden fajta náció megjelenik a startnál. A harmadik Svensson csodálatos szép hancot viv Fritzel és az ausztráliai Lane-nel. Azután Kurunczy vezet, majd lazál be a célba. Kis mozgolódás... Taylor... Taylor... Az amerikai próbaverseny győztese, körüljárja a pályát 50.8 mp. alatt... Utána egy kis japán tolat. Noto a neve. Engdahl és Renwick erőlködik, hogy egy soha hirt nem hallott argentinait, Dovát a harmadik helyre utasítson. Azután Wilson fut 49 mp.-et. Ez sem utolsó. Azután Jamois, a franciák egyik csillaga vezet, hihetetlen ordítás, szinte összedől a tribün, vezet, vezet, talán nyerne is — ha a finisben hárman el nem raknak.

Amott a kalapácsvetők dobna. Végre egy okos idea. Magas, tallán 2.5 m. magas drótszövényben, majdnem ketreben dobna, éppen csak hogy elől nyílt, hogy a kalapácsot ki lehessen hajítani. Stockholmi balesetek kizárva. A kalapács nem csuszhat ki oldalt emberek közé. Nem sokat törődnek velük. Még a rendezőség sem. Maguk törölgetik a kalapácsaikat. Persze Tootell méterekkel nyer. A stockholmi győztes Mac Grath olyan öreg, mint a másik két amerikai összevéve. De Merchant nagyon lecsuszott. 45 méterrel nem lehet bejutni a döntőbe. A rudugrók is unatkoznak. Föl-le, föl-le. Holtverseny van jelen.

Am felizgul a 40.000 ember. Nurmiék startolnak 1500-ra. Megnézem az órát. 3 óra 53 perc. Nurmi is megnézi a magáét. Külső pályát kap, de azonnal előre tör. Azt mondják, azért nyer meg minden versenyt, mert az idegei nem bírják el, ha valaki előtte fut! Megy, megy a finn csoda, a gépember, 1100-nál elhuz, visszanez, tájékozódik a helyzetéről, még jó hogy észrevette, mikor kell a cél után megállani. Mögötte örületes gomoly. Schärer az utolsó 10 méteren a faláibaival előre tör, groteszk, merev, szögletes mozgás; amellet az a blatt; mintha tudóbajos lenne, egy olyan könyvmoly. Azután Stalla rd a cél után összeesik, hőrög, soká fekszik a földön, azután kicipelik hordágyon. Lowe is segít vinni. Hallom, hogy már az első kör után széderjes volt a szája, kiáltások jelentek meg rajta, nagyon furcsa volt az ajka.

Ez az ember doppingolhatta magát. 400 közép. Kurunczy nem jön. Jó lett volna, ha fut. A Fitch is az ő előfutamába volt osztva. Attól sokat tanulhatt volna. Azután a többiek, csak úgy köpik a 49 mp.-eket, sőt az utolsóban Imbach, senki se hitte volna, pont 48 mp.-et fut. Világrekord. Engdahl az amerikai Wilson, a japán Noto, meg Aylwin és Lavan végez mögötte. No, nem ilyenek képzeltem a világrekord

javitásokat. Végig vezetett, mintha nem is erőlködött volna.

5 óra 21 perc. Nurmi, Ritola, Wide 5000 méteren. Most azután tényleg feszült várakozással tekint a közönség a történendők felé. Szép volt, nagyon szép volt, de — semmi különös. Ez a Nurmi úgy tud, hogy az már szinte nem is illik. 14:31.2 mp.-et fut, másfél méterrel nyer a hullára kész Ritola és svéd Wide ellen, akinek a végén fujtatóval kell levegőt pumpálni a tüdejébe... Nurmi első, oly nyugodtan, közömbösen, s oly abszolút biztosan, mintha már vagy háromszor lekörözte volna a többieket. Nem fél, nem tart meglepetéstől, csak nézi, nézegeti a konkurrensait, mint ahogyan az orvos vizsgálja a páciensét a haldokló ágyon, s számítgatja, no, ennek is befellegzett 2—3 perc múlva. Sz. B.

NAC—Universitatea 3:0 (2:0). A Kolozsváron esütörtökön megismételt orsz. bajnok elődöntő a NAC győzelmét hozta. Az U sikertült játékosokkal hendikepeltén míg a NAC pihent embereket szerepeltetett. A gólokat Kubicek (2) és Drescher lőtték.

Temesvári Első Takarékpénztár—Kereskedelmi és Gazdasági Bank 2:0 (1:0). A két bank alkalmi csapata szombaton a Gyapjuipar-pályán mérkőzött. A vezető gólt tizenegyesből Steigüber lőtte, a másodikat a kiszökő Kimbauer. Bíró: Zimmermann (TAC).

A TAC, szombaton, augusztus 2-án a Tiszti Kaszinó kerthelyiségeiben hangversennyel és táncokkal egybekötött nagy kertünnepélyt rendez. Az ünnepély, melyen a rendezőség a közönségnek különféle tréfás meglepetésekkel fog szolgálni, igen sikeresnek ígérkezik.

HIABA ÓVNAK, a legjobb sütemények és csemegék csak a Mann-féle cukrászdában készülnek. Rendeléseket bankettek felvesz MANN cukrász, Timisoara, Gyárvaros, Trei August (Andrassy-ut) 12. 8—25

Hofbauer, az Ostmark kitünő góllövő csatára a jövőben az exbajnok Rapid színeiben fog szerepelni.

AKAR REKORDOT JAVITANI? úgy használjon izmai bedörzsölésére DIANA-sósborszeszt.

Szabadka, ZsAK—Bácska 2:2 (2:0). A szabadkai alkerület bajnokságának döntőmérkőzése. Az eldöntetlen folytán a Bácska egy ponttal a zombori Sport mögött végzett.

A bajnokság végső állása: Bajnok: Sport (Zombor) 29 pont. 2. Bácska 28 pont. 3. Sport (Szabadka) 26 p. 4. Amatőr (Zombor) 26 p. 5. SAND 18 p. 6. ZsAK 17 p. 7. SMTE 16 p. 8. Kamizsai AC 8 p. 9. Sloga 7 pont. 10. Concordia 6 pont.

A CAMP augusztusi nagyszabású meghívásos tenniszversenyére Temesvárról Mannheim és Winternitz (TAC) kaptak meghívást.

Felolós szerkesztő:

KOTZMUTH ARTUR.

Társzerkesztők:

Dr. Feld Kálmán, Ormay Ottó.

Brüll Alfrédet, a budapesti MTK elnöksztris elnökét, a Nemzetközi Birkózó Szövetség elnökévé választották.

SERLEGEK, TISZTELETDIJAK

arany és ezüst alkalmi ajándéktárgyak

FRANKOVITS JÓZSEF

ékszerésznél. Timisoara-Belv. Szt. György-tér 4.

Speciális festék és lacküzlet

Egyesült Lack- és Festékáru Import Társaság

Str. Vasile Alexandri (Hunyadi-u.) 12

Sürgőnycim: Lackfarbe. Telefon 5-71.

Reick és Fuhrmann

Épületfakereskedők Timisoara-Fabrica ládagyar

osztálya vállal mindenféle láda szállítást.

Telefon 13-93. Telefon 13-93.

Gyapjuipar R.-T.

timisoarai gyártelep Fabrica.

Katzky Antal

műszerész, Timisoara I., Mercy-utca 10

Futballabdák, kerékpárgummik, kerékpárok, varrógépek, gramfonok, villanylámpák legolcsóbb forrása.

Mundus és Borlova—Armenisi

Faipar r.-t.

timisoarai irodája

II., Liget-ut Telefon 962.

Temesvári Bega Gőzmalom R.-T.

Timisoara.

Napi 12 vagon őrlőképességű modern malom.

Tésztagyára

a modern technika és higiénia minden vivmányával fel van szerelve.

Zsák és ponyva legolcsóbban SCHILLINGER A. égnél

Ugyanott birkózóponnyák és azok javítása eszközölhet. — Zsák- és ponyva kölesön vállalat. Telef. 561

TIMISOARA, Strada Treboulu Lauran (Posta-utca) No. 8.

Világhírű

az Egyesült Olaj és Szappanművek R.-T.

United szappanja.

Gyerünk! Színház után a ROYAL-kávéházba.

Kitünő italokról

Gombás István kávé gondoskodik

A legjobb olgány muzikál

TEMESVÁRI BANK ES

KERESKEDELMIRÉSZ-

VÉNYTÁRSASÁG



Neumann József

fűszernagykereskedése

Timisoara

Josefin, Piata Scudier 1.

Önmagának árt ha motort, dinamót vásárol mielőtt megtekintette

Friedrich Testvérek Timisoara

motortüzemét. Benzin, szivőgáz, nyersolaj, Diesel-motorok 10—150. HP-ig állandóan raktáron.

DESIDERIU SERÉNYI

Cérna, pamut és rövidáru nagykereskedés

Telefon 118. TIMISOARA Sürgőnycim "Agil"

Sucursala Oradea Mare Telefon 353.

Az igazi sörsmerő kedvenc söre a PILSENI módra főzött TEMESVÁRI

CASINO-SÖR